

PROVERBI E DETTI

Di Vito Gandolfo

1) L'omu vali pi chiddu chi sapi e nno pi chiddu chi havi.

L'uomo si valuta per quel che sa e non per quel che possiede.

2) Meglio nivuru pani chi nivura fame;

È preferibile avere nero pane anziché nera fame.

3) Mmèsti metticcìnni nna visazza conzala comu voi sempr'è cocuzza.

Ingredienti mettine pure una bisaccia, condiscila come vuoi resta sempre zucca.

4) Lu sàpiu nun si vriogna di cangiari pariri.

Il saggio non si vergogna di modificare il proprio parere (quando si accorge che è superato).

5) Nuddu ti sapi chi nuddu ti grapi.

Se nessuno conosce le cose che tieni nella tua casa nessuno viene a rubarti.

6) Nuddu po'ddiri: di chissa acqua nun ni vogliu vivivi, né ddocu nun ci vogliu passari!

Nessuno può dire: di codesta acqua non voglio berne né da quel posto non voglio passare!

7) Nun cc'è cchiù surdu di cu nun voli sèntiri;

Non c'è un sordo più sordo di chi non vuole sentire;

8) Nun fari lu beni si nun si'capaci di suppartari lu mali chi ti nni veni.

Non fare il bene se non sarai capace di sopportare il male che te ne potrà venire.